



Pettenkoferstr. 16-18, 10247  
Berlin  
Tel.: +49 (0) 176 5934 9109  
Email: billigpos.de@gmail.com  
Website: www.billigpos.de  
Inh.: Hoang Xuan Thanh

## INFORMATIONEN ÜBER KASSENSYSTEM

Zur Einreichung von Informationen bei den Steuerbehörden  
möchten Informationen über Ihr elektronisches Kassensystem für die Berichterstattung der  
Steuerabteilung wie folgt bereitstel

1	<b>Vorname und Name / Firma (Steuerpflichtiger)</b> Họ và tên chủ cửa hàng/Công ty	Shoya Restaurant
2	<b>Adresse</b> Địa chỉ cửa hàng	Frauenstraße 18, 80469 München
3	<b>Steuernummer</b> Mã số thuế	143/124/61286
4	<b>Typ der Kassenssystem</b> Loại hệ thống máy tính tiền sử dụng	elektr. Kassen-/ Aufzeichnungssystem
5	<b>Wann wurde das elektr. Kassen- / Aufzeichnungssystem angeschafft?</b> Hệ thống được bàn giao vào lúc nào?	2020-07-24
6	<b>Welche Art von elektr. Kassen-/ Aufzeichnungssystem verwenden Sie?</b> Loại máy tính tiền điện tử?	elektr. Kassen-/ Aufzeichnungssystem ist ein Android Kassensystem basierend auf einer MySQL- Datenbank und gehört zum Kassentyp 3
7	<b>Wie vielen elektr. Kassen-/ Aufzeichnungssyteme verwenden Sie?</b> Số lượng máy tính tiền điện tử sử dụng?	ein
8	<b>Welche Seriennummer hat Ihr elektr. Kassen-/ Aufzeichnungssystem?</b> Mã số Sê-ri của máy tính tiền của bạn?	T227205S40471

<b>9</b>	<b>Art der zertifizierten techn. Sicherheitseinrichtung?</b> Loại TSE được sử dụng?	SWISSBIT
<b>10</b>	<b>TSE-Zertifizierungsart von BSI</b> Loại chứng nhận của TSE từ BSI	BSI TR-03153 - Technische Sicherheitseinrichtung für electronicsche Aufzeichnungssysteme, Version 1.0.1 vom 20. Dezember 2018
<b>11</b>	<b>TSE-Zertifizierungs-ID, ausgestellt von BSI?</b> Mã số chứng nhận TSE được cấp bởi BSI?	BSI-K-TR-0362-2019
<b>12</b>	<b>Wie vielen TSE verwenden Sie?</b> Số lượng TSE được sử dụng?	1 (Ein)
<b>13</b>	<b>TSE-Seriennummer wird verwendet</b> Mã số Serie của TSE được sử dụng	588A1C883020DF8C11E3351A7CB73719 D71803F644CB2212806F9672E87DA46B
<b>14</b>	<b>Das TSE-Kaufdatum wird verwendet</b> Ngày mua của TSE được sử dụng	2020-07-24
<b>15</b>	<b>Verwendetes TSE-Stilllegungsdatum</b> Ngày ngừng hoạt động của TSE được sử dụng	
<b>16</b>	<b>An wenn können Sie sich wenden, falls Zweifel/Unklarheiten geben wird?</b> Nếu cần cung cấp thêm thông tin thì liên hệ địa chỉ nào?	Herr. Hoang Xuan Thanh BilligPOS UG, Pettenkoferstr. 16-18, 10247 Berlin Tel.: +49 (0) 176 5934 9109 Email: billigpos.de@gmail.com



Xuan Thanh Hoang

München,

.....

Ort / Datum

.....

Unterschrift & Firmenstempel